



## مناقصة رقم ١١/١٥

### انتاج منتجات تسويقية لتقدم الاستثمارات الاجنبية

تتوجه وزارة الصناعة، التجارة والتشغيل، هيئة تقدم الاستثمارات، بطلب تلقي عروض لتزويد خدمات استشارة تسويقية شخصية لتقدم الاستثمارات الاجنبية في الصناعة الاسرائيلية.

- أ- بداية تقديم الخدمة من قبل الفائز - عند انتهاء اجراءات المناقصة او حسب قرار الوزارة.
- ب- فترة التعاقد لسنة مع امكانية من طرف الوزارة لتمديدتها لمدة سنتين اضافيتين، سنة واحدة في كل مرة.
- ج- حجم ساعات تزويد الخدمات لا يزيد عن ١٦٠ ساعة في الشهر.
- د- اهم الشروط المسبقة للاشتراك بالمناقصة (شروط حد ادنى)، النص الكامل لشروط الحد الادنى موجودة في وثائق المناقصة:

١- على المتعهد ان يرفق مع عرضه الوثائق التالية:

- أ- مصادقة بموجب قانون صفقات هيئات عامة (تطبيق ادارة حسابات ودفع ديون الضريبة) ١٩٧٦ وتصحيحات موظف مخول، او مدقق حسابات او مستشار ضرائب او مصادقة محوسبة من موقع الانترنت التابع لسلطة الضرائب، تشهد على ان المتعهد يدير دفاتر حسابات حسب اوامر ضريبة الدخل (صيغة جديدة) وقانون ضريبة القيمة المضافة - ١٩٧٥، او ان يكون معفيا من ادارتها، وانه معتاد على تقديم تقارير لموظف تخمين عن مدخولاته وانه يقدم تقارير الى دائرة ضريبة القيمة المضافة حول صفقات تستدعي دفع ضريبة حسب قانون ضريبة القيمة المضافة.
- ب- المتعهد الذي هو شركة او شركة اجنبية وغير مسجل في سجلات الشركة كشركة مخلة ولم يرسل له اذار كالمذكور في بند ٣٦٢ أ لقانون الشركات - ١٩٩٩، (فيما يلي: "قانون الشركات")، عن كونه شركة مخلة. شركة مخلة "لموضوع هذا البند هي شركة او شركة خارجية اخلت بواجب دفع رسوم او مدفوعات اخرى ملزمة بدفعها حسب المادة ٤٤ (٦) لقانون الشركات او كشركة اخلت بواجب تقديم تقرير حسب تعليمات البنود ١٤١ او ٣٤٨ لقانون الشركات.

ج- كفالة بنكية ذاتية او كفالة من شركة تأمين اسرائيلية (موقعة من قبل شركة التأمين نفسها) لديها رخصة للعمل في التأمين حسب القانون - لامر: وزارة الصناعة، التجارة والتشغيل، على اسم المتعهد - بقيمة ١٠,٠٠٠ ش.ج وان تكون سارية المفعول حتى يوم ٩/٨/٢٠١١.

٢- على المتعهد ان يكون صاحب تجربة سابقة مثبتة لمدة ٣ سنوات، في مجرى السنوات الـ ٨ الاخيرة، التي سبقت الموعد الاخير لتقديم عروض لهذه المناقصة - في كتابة تسويقية خلاقة باللغة الانجليزية.

### ٣- المؤهلات المطلوبة "للمنفذ"

على المتعهد ان يعرض منفذا (يمكن ان يكون المنفذ ايضا المتعهد نفسه) والتي تتوفر فيها كل مطالب التجربة والتعليم المفصلتين ادناه (تراكميا).

أ- على المنفذ ان يكون صاحب لقب اكايمي اول (على الاقل) من مؤسسة تعليم اكايمي معترف بها من قبل وزارة المعارف، في احد المواضيع التالية: العلوم الاجتماعية والاداب، الاقتصاد، ادارة اعمال، اتصال وعلاقات عامة - يجب ارفاق شهادة.

ب- على المنفذ ان يكون صاحب تجربة سابقة مثبتة لمدة ٣ سنوات في مجرى السنوات الـ ٨ الاخيرة التي سبقت الموعد الاخير لتقديم عروض لهذه المناقصة - في اعداد وثائق شخصية تسويقية باللغة الانجليزية في تنوع مجالات مصالح واقتصاد، اقتصاد اسرائيل، تقدم الاستثمارات الاجنبية للصناعة الاسرائيلية، في العمل مع الاتصالات المحلية والدولية، ومعرفة في مجال الاستثمار في البلاد وفي العالم وفي الاعلام الاقتصادي التسويقي.

ج- معرفة لغات: على المنفذ تيقن التكلم باللغة الانجليزية بمستوى لغة الام ومتمكن من اللغة العبرية بكل دقائقها.

صاحب لقب اكايمي من الخارج - يجب ارفاق مصادقة ملاءمة من لجنة تقدير الالقاب الاكاديمية في الخارج الموجودة في وزارة المعارف.

٤- دفع المتعهد المبلغ المسجل مقابل اشتراكه في المناقصة حتى الموعد الاخير لتقديم عروض للمناقصة.

### هـ- الوثائق التي يتوجب على المتعهد ان يرفقها مع عرضه، لغرض اثبات قدرته على تنفيذ شروط الحد الادنى

١- اذا كان المتعهد جمعية - شهادة تسجيل جمعية.

٢- مصادقة ادارة سليمة من مسجل الجمعيات، اذا كان المتعهد جمعية مسجلة.

٣- تعهد موقع بخصوص تشغيل عمال اجانب حسب القانون ودفع اجور حد ادنى حسب قانون صفقات هيئات عامة.

٤- تصريح من المتعهد بانه دفع بصورة دائمة في السنة الاخيرة لجميع عماله كما تتطلبه قوانين العمل، اوامر التوسيع والخ، وانه يدفع كالمذكور اعلاه في مجرى كل فترة التعاقد.

٥- تعهد المتعهد بتنفيذ كل المطالب الواردة في المخطط بدون استثناء.

٦- مصادقة من محام عن التزام المتعهد باستخدام برامج حاسوب مصادقة فقط.

٧- تصريح من المنفذ بخصوص معرفة اللغات.

٨- المتعهد الذي هو شركة او شركة خارجية بصيغة شركة تدقيقية لمسجل الجمعيات التي يمكن انزالها عن طريق موقع الانترنت التابع لمسجل الجمعيات وعنوانه [www.justice.gov.il/MOJHeb/RashamHachvarot](http://www.justice.gov.il/MOJHeb/RashamHachvarot) بضغط على عنوان "انتاج نص شركة" (فيما يلي: "المصادقة").

٩- ايصال بخصوص دفع ثمن وثائق المناقصة، يؤكد بان الايصال غير قابل للتحويل.

يمكن الاطلاع على وثائق المناقصة بدون مقابل سواء في مكتبتنا في العنوان المسجل اعلاه او في موقع الانترنت - يمكن انزال المناقصة بدون مقابل من موقع الانترنت التابع للوزارة وعنوانه [www.moital.gov.il](http://www.moital.gov.il)، تحت عنوان "خدمات مختارة" - "مناقصات"، لكن تقديم العرض يتطلب دفع ثمن وثائق المناقصة.

يمكن الحصول على مادة المناقصة ايضا من وحدة المناقصات، في وزارة الصناعة، التجارة والتشغيل، في شارع بنك اسرائيل ٥، المجمع الحكومي، في القدس، في طابق ٤ غرفة ٤١٤٧، تلفون ٠٢-٦٦٦٢٦٠٠/١ بين الساعات ٩:٠٠ - ١٥:٠٠، مقابل عرض استمارة ايداع اصلية بقيمة ٥٠٠ ش.ج (والمبلغ لا يعاد) من بنك البريد، فرع ٠٠١ لحساب رقم ٣١٥١٤ لصالح وزارة الصناعة، التجارة والتشغيل، او بواسطة موقع الانترنت في العنوان المكتوب اعلاه.

الاسئلة والاستيضاحات يجب توجيهها كتابيا فقط لفاكس ٠٢-٦٦٦٢٩٣٧ حتى تاريخ ١٠/٤/٢٠١١ الساعة ١٢:٠٠، للسيد ميخائيل الالوف، يجب التأكد من المصادقة على وصول الفاكس بواسطة تلفون ٠٢-٦٦٦٢٦٠٠/١.

ستنشر الاجوبة في موقع الانترنت في العنوان المذكور اعلاه، ابتداء من تاريخ ١٧/٤/٢٠١١.

الاجوبة على الاسئلة - تعتبر جزءا لا يتجزأ من وثائق المناقصة.

على المتعهد ان يقدم عرضه بثلاث نسخ كالمطلوب في المناقصة، الى صندوق المناقصات في وزارة الصناعة، التجارة والتشغيل، شارع بنك اسرائيل ٥، المجمع الحكومي، القدس. في طابق المدخل، قرب المصاعد، مسجل على ظهر الصندوق "وزارة الصناعة، التجارة والتشغيل".

الموعد الاخير لتقديم العروض للمناقصة هو يوم الخميس ١٢/٥/٢٠١١ حتى الساعة ١٢:٠٠.

من اجل ازالة الشك، يوضح انه في حال نشوء تناقض او عدم ملاءمة بين نص الاعلان وبين وثائق المناقصة، فان المذكور في وثائق المناقصة هو الذي يتغلب.